

l'om - bre, Ta face et ton pro - fil? Es - tu l'œil du ciel
 shad - ows, Dost lead thee o - ver-head? Art the eyes of dark

bor - gne? Quel ché - ru - bin ca - fard Nous lor - gne Sous ton mas - que bla -
 Heav - en? Some fal - len che - ru - bim That mocks us be - neath thy pal - lid

m.s.

-- fard? N'es - tu rien qu'u - ne bou - le,
 rim? Art thou naught but a spi - der,

Qu'un grand fau - cheux bien gras Qui rou - le Sans pat - tes et sans bras? Es -
 Set help - less in the sky, That roll - eth for ev - er - more on high? Art

24 *ff*

-- tu, je t'en soup - çon - ne, Le vieux ca - dran de fer Qui
 thou, I could be - lieve it, That an - cient i - ron bell, That

marcato *ff* *cresc.*

26

son - - ne L'heu - re aux dam - nés d'en - fer?
 sound - - eth The - hour of the lost in hell?

28 *ppp*

Sur ton front qui vo - ya - ge, Ce soir ont - ils com - pté Quel
 Up - on thy rov - ing fore - head To - night they read, may be, What

ppp

31

â - - ge A leur é - ter - ni - té?
 age hath Their grim e - ter - ni - ty!

34 *mf*

Est-ce un ver qui te ron - ge, Quand ton dis - que noir - ci S'al -
 Doth a worm gnawand bite thee, When thy round disk and red Grows

mf

Red. * *v*

37 *p*

- longe En crois-sant ré - tré - ci? Qui t'a - vait é - bor -
 nar - row, cur-ving o - ver - head? By what mask wert thou

f

40

- gné - e L'au - tre nuit? té - tais - tu Co -
 blind - ed The oth - er night? hadst thou The

42 *p*

- gnée À quel-qu'ar-bre poin - tu? Car tu vins pâle et mor - ne
 shad - ow, Fate, up - on thy brow? Thou cam - est pale and mourn - ful,

sf *p*

45

Col - ler sur mes car-reaux Ta cor - - ne À ——— tra-vers les bar-reaux. Va,
Up - on my floors to lie, Thy white horns Cross ——— a - gainst the sky. Go

48

lu - ne mo - ri - bon - de, Le beau corps de Phé - bé La
hence, O moon that di - eth, The form of fair Phæ - be Hath

50

blon - - de, Dans ——— la mer est tom - bé!
fall - - en In - - to the si - lent sea!

53

Tu n'en es que la fa - ce,
Thou, thou art the face on - ly,

Et dé - ja tout ri - dé s'ef - fa - ce Ton front dé - pos - sé -
 Al - read - y worn and lin'd, Thou hid - est thy - self some cloud be -

sf

- dé.
- hind!

marcatissimo
Com-me un ours à la chaî - ne,
Like a bear that is chain - ed,

mf
pesante

Tou - jours sous tes yeux bleus Se traî - ne Lo - cé - an mon - tu -
 Be - neath thine a - zure eyes The moun - tains of o - cean fall and

sf

- eux, tou - jours!
rise Al - way! Et
And

f

64

qu'il vente ou qu'il neige, Moi - mê - me cha - que soir, Que fais - - je, Ve -
 though it storm or snow - eth, My - self each night-time deep, What do I, When

67

- nant i - ci m'as - soir? Je vais voir à la bru - ne,
 come I here to sleep? I see thee in the dark - ness,

69

Sur le clo - cher jau - ni, La lu - - ne, Com - me un point sur un i.
 Up - on the yel - low spire, O white moon, Pale shad - ow of de - sire.

72

m.s.
 Red. * Red. *